



Prilog 1

**Vlada Crne Gore
Kabinet predsjednika
Kancelarija za evropske integracije**

INFORMACIJA

**O PREDLOGU FINANSIJSKOG SPORAZUMA IZMEĐU VLADE CRNE GORE I EVROPSKE
KOMISIJE O GODIŠNJEM AKCIONOM PROGRAMU ZA CRNU GORU ZA 2017. GODINU –
DIO 1, S PREDLOGOM SPORAZUMA**

Podgorica, novembar 2018. godine

1. Opšte informacije

Shodno revidiranom Indikativnom strategijskom dokumentu za Crnu Goru, usvojenom 3. avgusta 2018. godine, Evropska unija je tokom finansijskog perioda 2014-2020 kroz Instrument pretpristupne podrške (Ipa II) Crnoj Gori opredijelila 279,1 milion eura s ciljem pružanja bespovratne finansijske podrške u sprovođenju neophodnih reformi i ispunjavanju zahtjeva koji proističu iz članstva u Uniji. Evropska komisija, u saradnji s crnogorskim institucijama, u planiranju utroška sredstava Ipe II primjenjuje sektorski pristup koji podrazumijeva programiranje podrške na nivou sektora, uz akcije čijim se sprovođenjem ostvaruje uticaj na cjelokupan sektor.

Uslov da dodijeljena finansijska podrška EU postane operativna je potpisivanje finansijskog sporazuma između Evropske komisije i države korisnice Ipe II na jednogodišnjem ili višegodišnjem nivou.

U Crnoj Gori dosad je uspješno završeno programiranje godišnjih programa IPA 2014, IPA 2015, IPA 2016, IPA 2017 i IPA 2018, dok su finansijski sporazumi potpisani za programe IPA 2014, IPA 2015, IPA 2016 i dio programa IPA 2017 koji se odnosi na budžetsku podršku reformi javne uprave.

2. Finansijski sporazum o Godišnjem akcionom programu za Crnu Goru za 2017. godinu – dio 1

Finansijski sporazum između Vlade Crne Gore i Evropske komisije o Godišnjem akcionom programu za Crnu Goru za 2017. godinu – dio 1 dopunjuje odredbe Okvirnog sporazuma i bliže propisuje finansijske obaveze Unije po pitanju sprovođenja programa IPA 2017. Takođe, sporazumom se definišu odredbe za povjeravanje zadataka izvršenja budžeta, tj. za indirektno upravljanje planiranim akcijama od strane crnogorskih institucija.

Nakon što je u saradnji Crne Gore i Evropske komisije definisan predlog Godišnjeg akcionog programa za Crnu Goru za 2017, Evropska komisija je 28. septembra 2017. godine usvojila Godišnji akcioni program za Crnu Goru za 2017. godinu – dio 1 (koji uključuje sektore *Demokratija i upravljanje* i *Saobraćaj*), koji je predmet ovog Finansijskog sporazuma. Dodatno, Evropska komisija je 17. novembra 2017. godine usvojila Godišnji akcioni program za Crnu Goru za 2017. godinu – dio 2, koji se odnosi na budžetsku podršku za reformu javne uprave, a za koji je Finansijski sporazum potpisan 16. januara 2018. godine.

Ukupni procijenjeni troškovi programa koji je predmet ovog Finansijskog sporazuma iznose 16.156.529 eura. Ovaj iznos uključuje ukupna opredijeljena sredstva EU i nacionalni doprinos. **Ukupni maksimalni doprinos Unije je 13.511.103**

eura. Ostatak od 2.645.426 eura Vlada Crne Gore je u obavezi da obezbijedi u vidu nacionalnog kofinansiranja tokom sprovođenja programa.

U okviru Godišnjeg akcionog programa za Crnu Goru za 2017. godinu – dio 1 predviđeno je sprovođenje sljedećih akcija:

1) Akcija 1 - Instrument za evropsku integraciju (doprinos EU 2.898.000 eura, bez nacionalnog kofinansiranja, indirektno upravljanje)

Cilj ove akcije je da obezbijedi fleksibilnu podršku strukturi za koordinaciju procesa pristupanja EU i strukturi za upravljanje fondovima EU, kroz jačanje administrativnih kapaciteta i finansiranje projekata manjeg obima u skladu s prioritetima koje usaglašavaju Kancelarija za evropske integracije i Delegacija EU u Crnoj Gori.

2) Akcija 2 - Podrška učešću u programima Unije (doprinos EU 970.853 eura, nacionalno kofinansiranje 943.852 eura, indirektno upravljanje)

Cilj ove akcije je da obezbijedi sredstva za refundiranje dijela troškova za učešće Crne Gore u programima Unije, u skladu s unaprijed usaglašenim procentima definisanim prilikom potpisivanja sporazuma za svaki od programa. Ovom akcijom biće obezbijedena refundacija dijela troškova za učešće u programima: Erasmus +, Horizont 2020, COSME, Kreativna Evropa, Evropa za građane, Fiskalis 2020, Program za zapošljavanje i socijalne inovacije (EaSI) i Carine 2020.

3) Akcija 3 - Podrška EU razvoju saobraćaja (doprinos EU 9.642.250 eura, nacionalno kofinansiranje 1.701.574 eura, indirektno upravljanje)

Cilj akcije je jačanje kapaciteta za pripremu projekata i usklađivanje s pravnom tekovinom EU, kao i modernizacija infrastrukture u oblasti željezničkog, pomorskog i putnog saobraćaja. Posebna praktična vrijednost akcije se odnosi na podršku rekonstrukciji željezničke stanice u Bijelom Polju, kao i na pripremu ili reviziju projektne dokumentacije za buduća ulaganja u oblasti saobraćaja.

Nakon potpisivanja Finansijskog sporazuma biće ispunjeni svi pravni preduslovi za ugovaranje sredstava dodijeljenih za pojedine akcije i početak sprovođenja ugovora.

**FINANSIJSKI SPORAZUM
POSEBNI USLOVI**

Evropska komisija (u daljem tekstu: **Komisija**) postupajući u ime Evropske unije (u daljem tekstu: **Unija**),

s jedne strane, i

Crna Gora (u daljem tekstu: **država korisnica Ipe II**), koju predstavlja Vlada Crne Gore,

s druge strane,

saglasile su se o sljedećem:

Član 1 – Program

- (1) Unija je saglasna da finansira a država korisnica Ipe II je saglasna da prihvati finansiranje sljedećeg Programa:

Godišnji akcioni program za Crnu Goru za 2017. godinu (Cilj 1 i Cilj 2) – IPA/2017/040-216 i IPA/2017/039-816

Ovaj program finansira se iz Budžeta Unije u okviru sljedećeg osnovnog akta: Instrument pretpristupne podrške, Ipa II.¹

- (2) Ukupni procijenjeni troškovi ovog Programa iznose 16.156.529 eura, i maksimalni doprinos Unije ovom Programu je određen na 13.511.103 eura.

Ovaj Program zahtijeva finansijske doprinose i države korisnice Ipe II i Unije. Presjek odgovarajućih finansijskih doprinosa dat je u Aneksu I.

- (3) Program se implementira u skladu s opisom datim u Aneksu I, koji je detaljnije razrađen u akcionim dokumentima koji će biti dogovoreni razmjenom pisama između Komisije i države korisnice Ipe II.

Član 2 – Period izvršenja i operativni implementacioni period

¹ Regulativa Evropskog parlamenta i Savjeta (EU) br. 231/2014 od 11. marta 2014. o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne podrške (IPA II), Sl. list L 77, 15.03.2014, str. 11.

- (1) Period izvršenja ovog Finansijskog sporazuma kao što je definisano članom 12 Aneksa II (Opšti uslovi) određen je na 12 godina od stupanja na snagu ovog Finansijskog sporazuma.
- (2) Trajanje operativnog implementacionog perioda kao što je definisano članom 12 Aneksa II (Opšti uslovi) određeno je na 6 godina od stupanja na snagu ovog Finansijskog sporazuma.

Član 3 – Adrese i komunikacija

Sva komunikacija vezana za implementaciju ovog Finansijskog sporazuma je u pisanoj formi, odnosi se izričito na ovaj Program kao što je navedeno u članu 1(1) i šalje se na sljedeće adrese:

(1) za Komisiju:

Gđa Henoveva Ruiz Kalavera
Direktorica Direkcije D za Zapadni Balkan
Generalni direktorat za susjedstvo i pregovore o proširenju
Evropska komisija, 15 Rue de la Loi
B - 1049 Brisel, Belgija
E-mail: NEAR-D1@ec.europa.eu

(2) za državu korisnicu Ipe II:

Gđa Ivana Glišević Đurović
Nacionalna IPA koordinatorka, zamjenica glavnog pregovarača
Kancelarija za evropske integracije
Bulevar revolucije br. 15
81000 Podgorica
Crna Gora
E-mail: ivana.glisevic@mep.gov.me

Član 4 – Kontaktna osoba za OLAF

Kontaktna osoba korisnice Ipe II sa odgovarajućim ovlašćenjima da sarađuje neposredno s Evropskom kancelarijom za borbu protiv prevara (OLAF) u cilju omogućavanja operativnih aktivnosti OLAF-a je:

Gđa Nataša Kovačević
Kontaktna osoba za AFCOS / kancelarija AFCOS-a
Ministarstvo finansija Crne Gore
Stanka Dragojevića 2, 81000 Podgorica, Crna Gora
Tel: + 382 20 224 480
Fax: + 382 20 224 450

Član 5 – Okvirni sporazum

Program se implementira u skladu s odredbama Okvirnog sporazuma između Evropske komisije i Crne Gore o pravilima saradnje koja se odnose na implementaciju finansijske pomoći Unije Crnoj Gori u okviru Instrumenta pretpristupne podrške (Ipa II) koji je stupio na snagu 4. juna 2015. (u daljem tekstu: **Okvirni sporazum**). Ovaj Finansijski sporazum dopunjuje odredbe Okvirnog sporazuma. U slučaju konflikta između odredaba ovog Finansijskog sporazuma, s jedne strane, i odredaba Okvirnog sporazuma, s druge strane, potonje će imati prednost.

Član 6 – Aneksi

(1) Ovaj Finansijski sporazum sastoji se od:

- (a) ovih Posebnih uslova;
- (b) Aneksa I: Godišnji akcioni program, sa detaljnim opisom ciljeva, očekivanih rezultata i aktivnosti, opisom povjerenih zadataka za izvršenje budžeta i budžetom programa;
- (c) Aneksa II: Opšti uslovi;
- (d) Aneksa III: Model godišnjeg izvještaja o implementaciji podrške iz Ipe II prema članovima 58 i 59(1) Okvirnog sporazuma;
- (e) Aneksa IV: Model finansijskog izvještaja prema članu 59(2) Okvirnog sporazuma;
- (f) Aneks V: Minimalna specifikacija za sistem računovodstva na obračunskoj osnovi;
- (g) Aneks VI: *Ad hoc* mjere za povjeravanje zadataka izvršenja budžeta u okviru ovog programa.

(2) U slučaju konflikta između odredaba Aneksa, s jedne strane, i odredaba ovih Posebnih uslova, s druge strane, potonje će imati prednost. U slučaju konflikta između odredaba Aneksa I i/ili Aneksa IA, s jedne strane, i odredaba Aneksa II, s druge strane, potonje će imati prednost.

(3) Aneks VI predviđa *ad hoc* mjere za povjeravanje zadataka izvršenja budžeta u okviru ovog programa, pored dužnosti koje korisnica Ipe II ima u pogledu povjeravanja zadataka izvršenja budžeta predviđenog ovim finansijskim sporazumom, a naročito Aneksom II.

Član 7 – Odredbe koje odstupaju od ili dopunjuju Aneks II

Realokacija sredstava između 3.868.853 eura sa opšte linije IPA/2017/040-216 i 9.642.250 eura sa opšte linije IPA/2017/039-816 nije moguća.

Član 8 – Stupanje na snagu

Ovaj Finansijski sporazum stupa na snagu na dan kada ga potpiše posljednja strana, a najkasnije do 31. decembra 2018. godine.

Ovaj Finansijski sporazum sačinjen je u dva primjerka na engleskom jeziku, pri čemu je jedan predat Komisiji a drugi državi korisnici Ipe II.

Za državu korisnicu Ipe II:

Gđa Ivana Glišević Đurović

Nacionalna IPA koordinatorka, zamjenica
glavnog pregovarača

Kancelarija za evropske integracije

Podgorica, _____2018. godine

Za Komisiju:

Gđa Henoveva Ruis Kalavera

Direktorica Direkcije D za Zapadni Balkan

Generalni direktorat za susjedstvo i
pregovore o proširenju

Brisel, 20. septembar 2018. godine